JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 31 JANUARY 2001 No. 2001/21 MERCREDI 31 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 31 January 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

East Timor

Georgia

Strengthening cooperation with troop-contributing countries

Working Group on General Issues of Sanctions

Wrap up discussion on the work of the Security Council for the month of January 2001

Other matters

* Formal meetings to take action on the draft resolutions and Presidential statement will be convened following the consultations.

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

On Thursday, 31 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 7, the General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary on draft elements on a draft resolution introduced by the President, based on HIV/AIDS/CRP.1.

Mercredi 31 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures*	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Timor oriental

Géorgie

Renforcement de la coopération avec les pays fournisseurs de contingents

Groupe de travail sur les questions générales relatives aux sanctions

Débat résumant les travaux du Conseil de sécurité pour le mois de janvier 2001

Questions diverses

* Des séances formelles seront convoquées à l'issue des consultations pour se prononcer sur les projets de résolution et la Déclaration présidentielle.

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur VIH/SIDA

Le jeudi 31 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 7, l'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur un projet de résolution présenté par le Président, sur la base du document HIV/AIDS/CRP.1.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

Second substantive session

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

1. Organizational arrangements for the preparatory process and the special session (item 4): discussion *(continuation)*

2. Consideration of the outcome of the special session (item 5)

   Introduction of the draft outcome of the special session

   Discussions on the draft outcome of the special session

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

Discussions on the draft outcome of the special session *(continuation)*

[The delegations are kindly requested to limit their statements to 5 minutes. Full texts may be circulated in the conference room.]

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

WORKING GROUP ON MANAGEMENT CAPACITY

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

Deuxième session de fond

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 1

1. Modalités d'organisation du processus préparatoire et de la sessionn extraordinaire (point 4): débat *(suite)*

3. Examen des conclusions de la session extraordinaire (point 5)

   Présentation du projet de texte de la session extraordinaire

   Débat sur le projet de texte de la session extraordinaire

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 1

Débat sur le projet de texte de la session extraordinaire *(suite)*

[Les delegations sont invitées à limiter leurs déclarations à 5 minutes. Les textes en entier peuvent être distribués dans la salle de conférence.]

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ENCADREMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY BOARD ON DISARMAMENT MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Working Group of the Whole (items 6, 7 and 8)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session 2001

Informations consultations

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations under the chairmanship of the President of the Council, H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon) on all matters before the organizational session of the Council (E/2001/1, E/2001/2, E/2001/L.2/Add.1. and E/2001/L.3)

3 p.m. -6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/2001/2, E/2001/4, E/2001/L.1 and L.3)

2. Basic programme of work of the Council [3] (E/2001/1, E/2001/3)

3. Elections, nominations and confirmations [4] (E/2001/L.2 and Add.1 and Corr.1)

CONSEIL CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS DE DÉSARMEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Groupe de travail plénier (points 6, 7 et 8)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 2001

Consultations officieuses

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sous la conduite du Président du Conseil, S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), sur toutes les questions dont la session d'organisation du Conseil est saisie (E/2001/1, E/2001/2, E/2001/L.2/Add.1. et E/2001/L.3)

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/2001/2, E/2001/4, E/2001/L.1 et L.3)

2. Programme de travail de base du Conseil [3] (E/2001/1, E/2001/3)

3. Élections, présentation de candidatures et confirmation de nominations [4] (E/2001/L.2 et Add.1 et Corr.1)

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 5 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

1. UNDP Business Plans, 2000-2003 [2]: Role of UNDP in crisis and post-conflict situations *(continued)* (DP/2001/4)

2. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [3] (DP/GCF/2)

3. UNDP: Technical cooperation among developing countries [4] (DP/CF/TCDC/2, DP/2000/36)

[There will a meeting of the donnors group *today*, 31 January 2001, at 9 a.m. in Conference Room A.

There will a informal consultatiosn on UNOPS utilization of operational reserve *today*, 31 January 2001, from 5 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire pour 2001

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 17 heures	6e séance	Salle de conférence 2

1. Plans d'action du PNUD pour 2000-2003 [2] : Rôle du PNUD dans les situations de crise et d'après-conflit *(suite)* (DP/2001/4)

2. PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [3] (DP/GCF/2)

3. PNUD : Coopération technique entre pays en développement [4] (DP/CF/TCDC/2, DP/2000/36)

[Une réunion du groupe des donnateurs aura lieu leu *aujourd'hui* 31 janvier 2001 à 9 heures dans la salle de conférence A.

Des consultations officieuses sur l'utilisation de la réserve opérationnelle de l'UNOPS auront lieu *aujourd'hui* 31 janvier 2001 de 17 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 31 January 2001

AFRICAN GROUP OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

1 p.m. - 2 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77

(on the organizational session of the Economic and Social Council)

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 10
1.15 p.m. - 2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES

(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 31 janvier 2001

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

13 heures à 14 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77

(session d'organisation du Conseil économique et social)

10 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 10
13 h 15 à 14 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS

(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Panel discussion

There will be a presentation and panel discussion entitled "The Revolution in Military Affairs: Implications for Disarmament and the United Nations" *today*, 31 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in conference Room 8. The panel is sponsored by the Department for Disarmament Affairs (DDA). Discussions will include topics such as the effects changes in military technology will have on the frequency and duration of wars, as well as how these changes will affect prospects for achieving global non-proliferation. Panellists will include Professor Michael Clarke, Executive Director of the Centre for Defence Studies, Kings College, London; Dr. Michael O'Hanlon, Senior Fellow, The Brookings Institution, and Dr. Ahmed Hashim, Director of Regional Security Programs at Search for Common Ground, Washington, D.C.

Members of the permanent missions, Secretariat staff, United Nations Agencies, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to participate. For further information call (212) 963-2874.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Table ronde

Un exposé et une table ronde sur le thème : "Révolution dans les affaires militaires " auront lieu aujourd'hui 31 janvier 2001, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. La table ronde est parrainée par le Département des affaires de désarmement. Des débats sur des sujets tels que les effets des changements de la technologie militaire sur la fréquence et la durée des guerres, ainsi que les conséquences de ces changements sur les chances de parvenir à une non prolifération au niveau mondial. M. Michael Clarke, Directeur exécutif du Centre for Defence Studies, Kings College, Londres; M. Michael O'Hanlon, associé principal, The Brookings Institution, et M. Ahmed Hashim, Directeur des programmes pour la sécurité régionale à Search for Common Ground, Washington, D.C.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les organismes des Nations Unies, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, appeler le (212) 963-2874.

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third session of the Group of Governmental Experts established in pursuance to General Assembly resolution 54/54 V will be held at Headquarters from 5 to 9 Feburary 2001 in Conference Room 8.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its second meeting for the fifty-fifth session of the General Assembly on Monday morning 5 February. It will also meet on Tuesday and Wednesday afternoons, 6 and 7 February 2001. The agenda will be: (a) Adoption of the programme of work; (b) General exchange of views.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième session du Groupe d'experts gouvernementaux créé en vertu de la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale se tiendra au Siège du 5 au 9 février 2001 dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa deuxième séance pour la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale le lundi 5 février, le matin. Il se réunira également le mardi 6 et le mercredi 7 février 2001, dans l'après-midi. L'ordre du jour sera le suivant : a) Adoption de l'ordre du jour, b) Débat général.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold informal consultations on Monday, 5 February 2001, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda will be as follows: (a) Multi-year work programme (2002-2006); (b) Working methods of the Commission; (c) Modalities for the outcome of the thematic discussions.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 6 February 2001, at 10 a.m. sharp tentatively in Conference Room 7.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document A/AC.257/20.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The organizational session of the United Nations Forum on Forests will be held at Headquarters on Monday, 12 February 2001, and will be convened at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/CN.19/2001/1. The formal meeting will be followed by four days of informal consultations, from 13 to 16 February, in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses le lundi 5 février 2001 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour sera le suivant : a) Programme de travail pluriannuel (2002-2006); b) Méthodes de travail de la Commission; c) Modalités de résultat des débats axés sur de grand thèmes.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 6 février 2001 à 10 heures précises, provisoirement, dans la salle de conférence 7.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

La session d'organisation du Forum intergouvernemental sur les forêts aura lieu au Siège le lundi 12 février 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figura dans le document E/CN.19/2001/1. La séance formelle sera suivie de quatre jours de consultations officieuses, du 13 au 16 février, dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

In addition, the Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing will hold its first session from 26 February to 2 March 2001. The provisional agenda for the session will be issued in document E/CN.5/2001/PC/1.

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) on the first session of the Preparatory Committee (26 February-2 March) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

Announcements

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 4260th meeting on 19 January 2001, the deadline for nominations of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia is now extended to Wednesday, 31 January 2001. Any nominations that Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

En outre, la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra sa première session du 26 février au 2 mars 2001. L'ordre du jour provisoire pour la session paraîtra sous la cote E/CN.5/2001/PC/1.

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) sur la première session du Comité préparatoire (26 février- 2 mars) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

Avis

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 4260e séance le 19 janvier 2001, la date limite pour la présentation des candidatures des juges permanents du Tribunal international pour l'ex Yougoslavie est maintenant fixée au mercredi 31 janvier 2001. Toute nomination que tout Etat Membre et État non membre ayant une mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies voudrait présenter doit être communiquée au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fermeture du bureau à cette date.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

* * *

Background information on the sub-theme of the Commission for Social Development (The role of volunteerism in the promotion of social development) is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntr-6eO.PDF and http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntrsm-5eO.PDF) and can also be obtained by interested delegations from the Secretariat, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1362; tel.:(212)963-5873).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le sous-thème de la Commission du développement social (Le rôle du volontariat dans la promotion du développement social) sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntr-6eO.PDF et http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntrsm-5eO.PDF) et auprès du secrétariat de Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1362; tél .:(212)963-5873).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Ad Hoc Committee of the Islamic Group *(on Dialogue Among Civilizations) (at the ambassadorial level)* on Friday, 2 February 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room E.

* * *

Panel discussion

In connection with the second substantive session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children, the World Health Organization is sponsoring a panel discussion on the theme "HIV and the Future Agenda for Children: Adolescents at the Centre" on Thursday, 1 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

Tomris Turmen, Executive Director, Family and Community Health, WHO, and Robert Blum, Director, WHO Collaborating Centre, University of Minnesota, will be the moderators.

Interested delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Comité ad hoc du Groupe islamique *(Dialogue entre les civilisations) (au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le vendredi 2 février 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence E.

* * *

Table ronde

Dans le cadre de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, l'Organisation mondiale de la santé organise une table ronde sur le thème : "VIH et l'agenda futur pour les enfants : Les adolescents au centre" le jeudi 1er février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Tomris Turmen, Directeur exécutif de la santé de la famille et de la communauté à l'OMS, et Robert Blum, Directeur, WHO Collaborating Centre, University of Minnesota, animeront la table ronde.

Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 30 January 2001

SECURITY COUNCIL

4267th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2001/66)

The agenda was adopted without objection.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2001/87).

Decision: The draft resolution (S/2001/87) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1337 (2001).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

Second substantive session 3rd meeting

Organization arrangements for the preparatory process and the special session [4]

The Preparatory Committee continued discussion of the item and heard statements by the representatives of Indonesia, Cuba, China, Venezuela, Norway and Lao People's Democratic Republic.

The Preparatory Committee also held a panel discussion on adolescent development and participation, chaired by H.E. Mr. Madina Ly Tall, Personal Representative of the President of Mali.

4th meeting

The Preparatory Committee held a panel discussion on the girl child chaired by the Rapporteur of the Preparatory Committee, Mrs. Lidija Topić, Deputy Minister of European Integrations (Bosnia and Herzegovina).

The Preparatory Committee also held a briefing on related conferences and events.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 30 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4267e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2001/66)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2001/87).

Décision : Le projet de résolution (S/2001/87) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1337 (2001).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

Deuxième session de fond 3e séance

Modalités d'organisation du processus préparatoire et de la session extraordinaire [4]

Le Comité préparatoire poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie, de Cuba, de la Chine, du Venezuela, de la Norvège et de la République démocratique populaire lao.

Le Comité préparatoire tient également une table ronde sur l'épanouissement et la participation des adolescents, présidée par S.E. M. Madina Ly Tall, Représentant personnel du Président du Mali.

4e séance

Le Comité préparatoire tient une table ronde sur les enfants de sexe féminin, présidée par le Rapporteur du Comité préparatoire, Mme Lidija Topić, Vice-Ministre des intégrations européennes (Bosnie-Herzégovine).

Le Comité préparatoire tient également une réunion d'information sur les conférences et les manifestations connexes.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session 506th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee heard the replies of the Government of Maldives to questions on its initial report (CEDAW/C/MD/1).

507th meeting

The Committee heard the replies of the Government of Uzbekistan to questions on its initial report (CEDAW/C/UZB/1).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session 506e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité entend les réponses du Gouvernement des Maldives aux questions sur son rapport initial (CEDAW/C/MD/1).

507e séance

Le Comité entend les réponses du Gouvernement de l'Ouzbékistan aux questions sur son rapport initial (CEDAW/C/UZB/1).

ANNOUNCEMENTS

Side events

Updated information on side events of the Second Substantive Session of the Preparatory Committee of the Special Session of the General Assembly on Children will be available for interested delegations on the tables and bulletin boards outside Conference Rooms 1 and 3 at 9 a.m., until Friday, 2 February 2001.

AVIS

Activités parallèles

Des informations mises à jour sur les activités parallèles de la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants seront à la disposition des délégations intéressées sur les tables et les panneaux d'affichage situés à l'extérieur des salles de conférence 1 et 3 à 9 heures, jusqu'au vendredi 2 février 2001.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-20602